

АБОНАМЕНТИ

ЗА ГОДИНА	5 Л.
ЗА ШЕСТЬ МЪСЕЦА	250 Л.
ЗА ТРИ	125 Л.
ЗА СТРАНСТВО	8 Л.

„РОДИНА“ излиза един път седмично — НЕДЪЛЯ

Ръкописи не се повърщат
Неплатени писма не се приемат

РОДИНА

ОБЯВЛЕНИЯ

НА II СТ. НА КВ. С. М. 40 СТ.
НА III СТ. „ „ „ 30 СТ.
НА IV СТ. „ „ „ 20 СТ.

Писма, пари за абонаменти, публикации и всичко що се отнася до в. „РОДИНА“ се испраща до редактор-издателя му ВЛАДИМИРЪ МАНЕВЪ — СВИЩОВЪ.
Телефонъ № 21

Г-ца Димка Я. Петрова

— и —

Д-ръ Петър М. Мелетевъ
адвокатъ

С Г О Д Е Н И

Свищовъ, 9 Септември 1912 г.

Бавачка

Търси се момиче съ III-класно образование за бавачка въ едно тукашно семейство.

Заплата 30 лева мѣсечно, храна и квартира.

Споразумение редакцията.

Чистъ винентъ оцетъ

се продава въ домътъ на Владимиръ Маневъ — Свищовъ

ВАЖНО

за

свищовските дами!

Въ единственото реномирано ателие за дамски и дѣтски шапки на

Г-ЖА СТ. СКОПАКОВА,

по случай прѣдстоящия зименъ сезонъ, пристигнаха всевъзможни видове елегантни дамски шапки и съ умѣрени цѣни.

Ателието — срѣщу търговската гимназия.

ЗЕМЛЕДѢЛСКАТА ИЗЛОЖБА

въ Търново се отлага за по-благоприятно врѣме.

Това за свѣденіе на заинтересуваните се.

Г. Г. Кметовѣтъ да дадатъ най-широка гласностъ на горното.

Отъ Агронома.

Печки

Въ желѣзарския магазинъ на Ангелъ Кръстевичъ пристигнаха печки за училища, канцеларии и жилища. Паятъ се съ гамени въглища и дърва. Избора е голѣмъ и цѣнитѣ най-умѣрени.

1—8

ОТКРИТА Е ПОДПИСКА

ЗА

„Земледѣлски другаръ“

Година I.

Списание „Земледѣлски другаръ“ се издава и редактира въ гр. Свищовъ и излиза всѣки мѣсець.

Годишна цѣна 2-50 лева, винаги прѣдплатени.

Всичко що се отнася до редакцията и администрацията, се испраща до Ст. Д. Дръновски — Свищовъ.

Който запише изведнажъ 5 абонати, ползва се съ едно годишно течение. Който запише изведнажъ 10 и повече абонати, може да задържи 15% отъ абонамента за труда си.

На ученицитѣ и войницитѣ „Земледѣлски другаръ“ се отстъпва само за 2 лева.

Дава се

подъ наемъ воденицата на Цв. Радославовъ (на Сливовската бара), съ голѣмъ бостанъ, ниви, ливада.

Споразумение аптека Колчевъ

2 — 6

УРОЦИ ПО ПИАНО се даватъ

отъ госпожа

Споразумение въ редакцията.

ЮРДАНКА ЖЕЧЕВА

УЧИТЕЛКА

Дава уроци по пирогграфия Споразумение въ дѣвическата гимназия.

2 — 4

Атанасъ А. Велевъ

СВИЩОВЪ

Отъ 1 Септември т. г. наново почна адвокатската си практика, като дава съвети по всички спорове и води и защитава всѣкакъвъ видъ дѣла.

Дѣлитъ безплатно.

Адвокатското му писалище — до книжарницата на Вл Маневъ.

1 — 5

„Миръ“ за положението.

Официоза в. „Миръ“ дава слѣдната не твърдѣ успокоителна статия по положението:

Телеграфътъ ни донесе новината, че портата дала гласност на една мазбата (протоколъ) на министерския съветъ относно реформитѣ, които правителството било рѣшено да приложи въ цѣла Турция. Същеврѣменно единъ отъ турскитѣ вѣстници се занимава съ въпроса за нуждата отъ реформиране на империята и се спира, та сочи едни или други конкретни мѣрки за тая цѣль. Le Jeun-Turc, напимѣръ, въ послѣдния пристигналъ тука брой говори вече не само за административна децентрализация, а и за пълна културна автономия за всѣка народност, като „всѣка народност се счита за юридическа личност съ права признати на нея самата, и които да не могатъ да и се отниматъ; като на всѣка народност се опрѣдѣли, колко прѣдставители да има въ парламента и въ вилаетскитѣ съвети въз основа на единъ избирателенъ законъ такъвъ, какъвто съществува днесъ въ Австрия и като вилаетскитѣ съвети станатъ автономни и се обърнатъ на единъ видъ австрийски диети“. Къмъ мазбнитѣ и вѣстникарскитѣ проекти се прибавя прѣзъ денъ прѣзъ два и по нѣкое пълно съобщение за реформи интервю, дадено отъ мѣролави, отговорни лица въ Цариградъ. Тѣй, Камилъ паша е заявилъ на кореспондента на в. „Новое Врѣмя“, че турцитѣ ще прѣдприематъ широки вътрѣшни реформи, чисто пунктуално прилагане щѣло да удовлетвори всички справедливи искания на народноститѣ въ Турция. Както сж прочели читателитѣ ни въ вчерашния брой на вѣстника ни, още по благосклонни сж изявленията на Норадунигянъ ефенди прѣдъ кореспондента на турската телеграфна агенция. Всичко това е много хубаво, поне звучи много хубаво.

Никой до сега не е отказвалъ, че онова, което при разни случаи, турцитѣ сж общавали, е било лошо. Нѣщо повече всички можемъ да се съгласимъ и да признаемъ, че въ Турция съществуватъ не само проекти, а конституция и закони много добри. Но не къмъ това трѣбва да се свежда вече днесъ въпросътъ. Грижата и на насъ Балканскитѣ държавици, и на Велакитѣ сили, заинтересувани въ положението на Балканитѣ, и на всички турци патриоти, които желаятъ да за-

вардятъ своята държава отъ загиване, трѣба да бже, какъ като се запази териториалната цѣлостъ на империята, какъ да се създаде въ Турция една власт и една администрация, които да бждатъ гаранция за изпълнение на всички тия много добри закони и проекти. Ния имаме вече опыта на миналото, който ни убѣждава, че турцитѣ сами не сж въ състояние да сторятъ това. Нѣщо повече ние имаме признанието на самитѣ турци, слѣдъ четиригодишния опытъ, направенъ отъ младотурцитѣ, че тѣ нѣматъ нито ерѣлствата, нито хората, които би били въ състояние да въведатъ искания отъ всички редъ, исканата отъ всички децентрализация, исканото отъ всички изобщо управление въ страната. Слѣдъ всичко това напразно е да се лъжемъ едни други, и да чакаме изпълнението на новитѣ общания, съ които ни обещаватъ турцитѣ, въ продължение на нови срокове. Младотурцитѣ, които излъзоха съ една конституция, и които имаха куража да третиратъ албанцитѣ наравно съ другитѣ народности, не сполучиха и сами признаха, че иматъ нужда отъ европейско ръководство. И тѣ направиха първитѣ стѣпки за повикване на чужденци специалисти. Възможно ли е осемдесетгодишниятъ Кямилъ паша и неговитѣ приятели да прѣдставяватъ отъ себе си още по-голѣма гаранция, че ще могатъ да създадатъ равенство между мюсюлмани и християни, между турцитѣ и другитѣ народности? Ако има нѣкой въ Европа или въ Турция да вѣрва това искрено, нека се обади.

Когато говоримъ за реформи въ европейскитѣ области на Турция, ние никога не сме мислили, въ какво да било да искаме да се накрънятъ правата на турския добродушенъ агалькъ. Нашата мисль е била, турцитѣ пакъ да си оставатъ аги; но както даватъ на европейци да имъ строятъ желѣзници и пристанища, да експлоатиратъ линиитѣ имъ, да основаватъ индустриални заведения, тѣй да прѣдоставятъ на вѣщи специалисти чужденци и управлението на своитѣ европейски области. Работата е, както даватъ свободна рѣка на чужденци въ своитѣ икономически прѣдприятия, тѣй да имъ дадатъ и въ администрацията. Скоро въ цѣла Турция ще се въведе она редъ и она условия за напрѣдъкъ, които виждаме на

лице въ Египетъ напирмѣрь, съ тая разлика, че ако турцитѣ сторятъ това доброволно, не ще да има нужда отъ окупация на тѣхни земи отъ чужди войски и отъ чужди гарнизони, както стана това въ Египетъ. Новиятъ факторъ на Балканитѣ, това е облизението на малкитѣ Балкански държавици помежду имъ, което съставя и първата крачка къмъ избавянето на тия държавици отъ чуждо опекуство, отъ опекуството на Великитѣ държави. На Турция остава, ако иска да запази своитѣ владѣния въ Европа, сама да се присъедини къмъ тия държавици, и съ тѣхна помощ да нареди да се въведе оня редъ и онова управление въ европейскитѣ ѝ области, чрѣзъ които единичко и тя ще бжде въ състояние да запази своето съществуване.

Остане ли сама да дѣйствува, Турция ще загине.

Живолко думи за сутринната закуска на ученицитѣ.

Който не е миналъ по-край нѣкое училище основно или гимназиално, той само не е забѣлѣзвалъ безбройнитѣ амбулантни продавачи на плачинти, мекици, кравайчета, шекерчета и пр., които се трупатъ около вратата и чакатъ кога по-скоро ще пуенатъ дѣцата, за да имъ се разграби стоката.

Чудно ми е какъ до сега никой не е обърналъ сериозно внимание върху тоя видъ търговия, която се извършва прѣдъ вратитѣ на всеко образователно заведение. Ама ще кажете: „Тя е необходима за дѣцата които отиватъ гладни въ училището“. Азъ пъкъ ще задамъ единъ въпросъ: „Защо именно дѣцата трѣбва да отиватъ въ училището прѣди да закусатъ въ къщи“? Струва ми се, че всека майка може да приготви една закуска за дѣтето си прѣди да го изпрати въ училището. Съ тия 5 — 10 ст. неможе ли да се даде на дѣтето една топла питателна храна, вмѣсто това тѣсто, съ което се пълни стомаха му? Помислено ли е веднажъ, върху чистотата на материала, който се употребява за приготвянето на тия толкова вкусни за дѣцата плачинти и на ония още по-вкусни шекерчета? Не се ли знае добръ, че всичкото червиво сирене на бакалитѣ отива за тѣхното приготвяне? Помислено ли е за чувалитѣ съ които се завиватъ мекицитѣ, а също и за праха който се събира по тѣхъ прѣди да достигнатъ въ дѣтскитѣ рѣцѣ? Тая храна не се ли явява като най-добъръ разсадникъ на заразителнитѣ болѣсти?

Не искамъ да кажа, че тоя видъ търговия посредствомъ които се прѣхранватъ маса хора у насъ, трѣбва да се забрани. Съвсѣмъ, не! Тя може да си остане като, разбира се, санитарнитѣ власти обърнатъ по-големо внимание върху чистотата на стоката, която се продава отъ амбулантнитѣ продавачи.

Друго нѣщо, обаче, трѣбва да се забрани отъ директоритѣ и инспекторитѣ на всичкитѣ училища, а

именно: продажбата на разни сладкиши или тѣстини работи прѣдъ самото училище. Ако почнемъ да говоримъ колко тѣх продажба е вредна за доброто въспитание на дѣцата, ще трѣбватъ цѣли страници, за това азъ ще кажа само нѣколко думи по тоя въпросъ и вървамъ, че много граждани ще се съгласятъ съ менъ.

Съ даване пари въ рѣцѣтѣ на малкитѣ дѣца, да си купуватъ това или онова за ядене, когато иматъ или нѣматъ належаща нужда, не ги ли приучаваме да ламтятъ за пари, за да могатъ да си купуватъ повече отъ необходимото? Ако по една или друга причина не имъ дадемъ нѣколко сутринни пари, не ги ли подтикваме сами къмъ още единъ по-големъ порокъ — кражба? Малко ли дѣца съ откривали пари отъ родителитѣ си, за да могатъ и тѣ да си купятъ нѣщичко приятно за устата, а вредно за стомаха?

Всичкитѣ старания на родителитѣ да не приучаватъ дѣцата още отъ малки на разпиляност, алчност, злоба, завистъ, не оставатъ ли безъ послѣдствия? Невѣрвамъ малко майки да си иматъ разправии въ къщи и то само за тия 5 ст. На всички наши убѣждения, че всичко това което се продава изъ улицитѣ не е здравословно, насъ ни се отговаря: „Всички въ училището си купуватъ и азъ искамъ да си купя“. Коя учителка и кой учител не е забѣлѣзвалъ алчнитѣ погнети на ония дѣца, които нѣматъ възможностъ да си купятъ, или пъкъ на които родителитѣ не имъ позволяватъ?

Не е ли по добръ, щото всеко дѣте да се нахрани въ къщи и като отива въ училището да знае, че отива да учи, а не да си купува шекерчета и да чака съ нетърпение кога по-скоро ще се свърши часа? Разбира се, че ще бжде много по добръ и само по тоя начинъ ний бихме накарали малкитѣ създания да бждатъ повнимателни въ училището и да ги запазимъ отъ всички горѣказани пороци.

Да не говоря пъкъ за впечатлението което прави тоя видъ търговия на всеки минавачъ по край нѣкое училище въ врѣме на междучасие; за сѣцѣнитѣ които се разиграватъ въ тоя моментъ между продавачи и купувачи, или само между първитѣ. Не ви трѣбва повече. Минете покрай търговското училище въ врѣме на почивка и вий ще видите една много интересна картина. Изгладнелитѣ ученици, на групи се нахвърлятъ върху желѣзната ограда, или пъкъ излизатъ вѣнъ отъ нея и бързо протягатъ рѣцѣ къмъ стоящитѣ вече отъ дълго врѣме тамъ продавачи, като се надпрѣварватъ кой по-скоро да заграби било то плачинта или мекица. Послѣ полученото бърже се унищожава, тъй като врѣмето съ което разполагатъ е кратко. Впечатлението, което прави всичко това на едно външно лице е много грозно, пъкъ ако щѣте и неприятно, тъй като това се върши отъ хора, които утрѣ ще влезатъ въ обществото и отъ тѣхъ ще се иска нѣщо по добро отъ това което сте видѣли въ врѣмето на нашитѣ дѣди.

Това може да съществува само у насъ, дѣто приличieto седи на заденъ планъ. Увѣрвамъ Ви, че това нѣма да го срѣщамъ въ никоя чуждестранна държава. Тамъ всека майка си нахранва сутринъ дѣтето прѣди да го пуене на училище, а въ краенъ случай, ако нѣможе да стори това, тя му слага въ чантичката по нѣщичко, съ което то ще може да оталожи гладътъ си въ врѣме на една отъ почивкитѣ. Въ такъвъ случай съблазънъ неможе да съществува; пари въ училището не се носятъ, пъкъ и да се носятъ нѣма дѣ да ги похарчатъ, тъй като прѣдъ вратата не чакатъ по двама, или трима продавачи.

Колкото пъкъ за ученицитѣ отъ търговската гимназия, по голѣмата частъ отъ които съжъ отъ други градове и нѣматъ възможностъ да получатъ сутринъ нужната закуска, струва ми се че отварянето на една модерна млѣкарница, тъкмо срѣщу училището е необходимо.

Като имъ се увеличи междучасовата почивка въ 9 часа съ нѣколко минути, всички ще иматъ възможностъ да получатъ чапа млѣко или друга нѣкоя закуска. Това ще имъ струва почти толкова, колкото имъ струватъ миризливитѣ плачинти, съ разлика, че вмѣсто да ядатъ на улицата и да се изцапватъ съ масло, тѣ ще иматъ възможностъ да закусатъ подъ покривъ и да се запазятъ чисти.

Подобни млѣкарници въ странство ще ги срѣщните почти прѣдъ всеко учрѣждение. Тѣ се посѣщаватъ не само отъ ученици, но и отъ възрастни, които по принуждение немогатъ да закусатъ въ къщи.

Устройването на такива у насъ е необходимо, за доброто въспитание на младото поколение — най-послѣ това го налага хигиената и благоприличieto.

Една майка.

ХРОНИКА

Изчезването на българитѣ въ турско. Директора на статистиката г. Кирилъ Г. Поповъ съ една своя статия констатира не само непрекъснатото намаляние на българското население, но и нѣщо по-страшно: намалянето на българ. въ Македония и Одринско прѣзъ послѣднитѣ 15 година върви съ една страмителностъ къмъ една единствена бждща перспективна: изчезване на българитѣ въ турско. Броятъ на българитѣ въ тритѣ вилаети: солунски, битолски и скопски отъ 1, 100, 000 въ 1900 год. е спаднало на 870, 000 въ 1909 год.

Като разгледва усвоената отъ турцитѣ тактика за изтрѣбление и прокуждане на българитѣ г. Поповъ прави слѣдното заключение:

Емиграцията на мъжкото младо население е застрашителна. Режима на младотурцитѣ съ системата на поголовното изтезаване на младежъта прѣзъ турската каварма положи венѣцъ въ стремежъ къмъ емигрането. Днесъ се срѣщатъ въ Македония градове и села, българското население на които се състои само отъ жени, дѣца и недѣгави

старци—активното, мъжкото население го нѣма: изтрѣбено и емигрирало! И турското правителство системно, съзнателно насърчава емиграцията. Лозунгътъ на младотурцитѣ бѣ: да се обезподи Македония отъ българитѣ! И онова, което започна Хамидъ съ ягагана, довършва го хуриета съ казармата! Днесъ въ Америка има около 60,000 македонци. Не по-малкъ е броятъ имъ въ България. И Ромъния, Сърбия и Гърция съ прибрали също отъ тия изгнаници—бѣжанци.

Да сумираме фактитѣ: намалянето на българското население въ Турско е безспоренъ фактъ, фатално произходящъ отъ създаденото положение тамъ отъ 15—20 години насамъ.

Намалението е прогресивно ускорително.

Темпътъ на намалението отъ младотурския режимъ насамъ е застрашителенъ. Обезлюдяването върви стремително. Изтрѣблението и прокуждението на най-жизненитѣ елементи на българското население е залогъ за изчезването на това население. И това неминуемо, фатално ще настѣпи.

Това ще го донесе врѣмето.

Това ни носи врѣмето, ако условията на живота въ турско останатъ същитѣ.

Записва се въ „Червения кръсть“ Десетъ годишното момче на г. Никола Добриновъ—Асенъ, ученикъ отъ IV отдѣление, подъ впечатлението на постояннитѣ слухове за война съ Турция, и като е мислило, че македонцитѣ въ България съжъ които най-много работятъ и ще предизвикатъ войната за свободата на Македония, се е обърнало съ слѣдното писмо къмъ тукашния офицеръ—македонецъ г. нѣ Капитанъ Лешковъ, да го запишелъ въ „Червения Кръсть“:

„Почитаеми г-нѣ Лешковъ,

Въ вѣстницитѣ чета, че ще има война съ Турция. Понеже татко ще иде на война, азъ немога да стоя у дома, затова и азъ съ кръжкитѣ си дѣтски сили искамъ да помогна на раненитѣ войници, които ще се биятъ за свободата на брата-робъ.

гр. Свищовъ, 5 IX 1912 година

Съ най-сърдеченъ поздравъ
Асенъ Н. Добриновъ“

Сгодени. Приятно ни е да съобщимъ, че г-ца Димка Я. Петрова се е сгодила съ г-нѣ Д-ръ Петръ П. Пелтековъ.

Нашитѣ поздравления на сгоденитѣ.

Завърналъ се. Нашия съгражданинъ г. Христо М. Бешковъ, който е завършилъ и добилъ лисансие по икономическитѣ и финансови науки въ Брюкселския университетъ, се завърна.

Г-нѣ Хр. Бешковъ щѣлъ да отиде за още една година въ странство, за да получи докторатъ.

Кооперативната тенекеджийница. Както се вече знае, въ града ни всички тенекеджии се събраха въ една работилница подъ наименование „Кооперативна тенекеджийница“. Иагледва, обаче, че тая кооперация ще бжде въ врѣда на нашитѣ граждани, защото като нѣматъ свои конкуренти г-да тенекеджиитъ опрѣдѣлятъ за работата си цѣни, каквито намѣрятъ тѣ за добръ и свършватъ работата ко-

гато искатъ, а което е най инте-ресно, неприематъ поръчки на ония клиенти, които имъ сж неприятни, по една или друга причина

Ний нежеламъ злого на кооперацията, обаче, като ставаме отзивъ на разнитъ оплаквания, мислимъ че не е лошо да се напомни на кооперацията, че гражданитъ могатъ и тѣ отъ своя страна да намѣрятъ други да имъ вършатъ работа, като по такъвъ начинъ се турп лошъ край, на това добро начало.

Ще му чуемъ гласа! Макарь закона за градскитъ общини да задължава кметствата чрѣзъ търгъ да събиратъ приходитъ си, оня денъ тукашния общински съвѣтъ е рѣшилъ градския театръ да не се отдава подъ наемъ, а кметството само да му събира приходитъ.

Благодарение хубавото глѣдание на театралния салонъ, напоследъкъ билъ останалъ само съ една здрава ламба!

До година ще му се чуе гласа!

Даденъ подъ съдъ Твърди се като най-положително, че управляющия кметството г-нъ Димитръ Симеоновъ билъ даденъ подъ съдъ за гдѣто разгласилъ чрѣзъ градския барабанъ работи, които нетрѣбвало да се разгласяватъ публично.

Сега щѣло да се води слѣдствие противъ сжкия за разправиянитъ отъ него работи по кафенетата, които като членъ въ разни комисии знаелъ, но нетрѣбвало да ги разправя.

Пазавантъка. Г-нъ Н. Константиновъ е влиятеленъ човѣкъ до като цанковиститъ разполагатъ съ властѣта и неговата дума въ кметството се чува.

Той като добъръ търговецъ разбира добръ както своитъ интереси, тъй и интереситъ и на другитъ 10—15 души едри търговци. До сега едритъ търговци сж плащали по около 4 лева мѣсечно пазавантъ параса, нъ, занаяпредъ тоя тѣхенъ данъкъ ще бжде намаленъ, защото нѣма да плащатъ само тѣзи които иматъ магазинъ, но и чиновницитъ, земледѣлцитъ и служащитъ, макаръ да нѣматъ магазинъ за пазене отъ пазаванти.

Отъ тая реформа едритъ търговци ще спечелятъ, защото вмѣсто да плащатъ на пазаванти по 50-60 лева годишно, ще плащатъ едва 15—20 лева, а еснафитъ тѣзи които нѣматъ за пазене магазинъ, ще носятъ на гърба си едритъ търговци.

Държавата ако дава достатъчно стража за другитъ градове, ще трѣбва да даде такава и за Свищовъ, нъ Общинския Съвѣтъ нѣма право да облага гражданитъ съ нови данъци, неузаконени чрѣзъ Народното събрание.

Обръщаме вниманието на общинскитъ съвѣтници да не япатъ въ устата г. Н. Константинова, ами да мислятъ какъ правятъ, защото могатъ да иматъ голѣми неприятности.

Едно полезно рѣшение. Тукашния общински съвѣтъ въ заседание си на 13 т. м. е рѣшилъ да изиска отъ правителството издаването на указъ за причислението и на Свищовската Градска Община къмъ земледѣлческитъ общини въ страната, за да се прилага и въ Свищовъ

закона за селската полиция по пазенето на полскитъ имоти.

Само съ достатъчно количество общински полски пазачи и строгостѣта на закона за селската полиция ще могатъ да се пазятъ лозята, градинитъ и др. посѣви на гражданитъ и да сгарантирани да не може никой да имъ причинява пакости

Подаль си оставката. Общинския съвѣтникъ г. Нури Ходжовъ си е подаль оставката отъ членството си въ общинския съвѣтъ, На негово мѣсто щѣлъ да бжде утвърденъ Ковачевъ

Книжнина. Учителя при тукашната търговска гимназия г. Г. Ионковъ е поправилъ и допълнилъ ръководството си по търговско смѣтане, което и отпечата. Новото ръководство на г. Ионкова освенъ гдѣто ще служи като учебникъ въ търговскитъ училища нъ иее необходимо помагало и за самитъ търговци

Замолени сме да обрнемъ вниманието на кметството, да побърза съ вдигане камѣнитъ наслагани покрай къщата на Дим. Бръчковъ, защото минаващитъ сж принудени да ходятъ въ срдѣтата на улицата, гдѣто има най-много калъ. Фенеритъ въ квартала на улица „Кирилъ и Методи“ се палятъ чакъ къмъ 8½ — 9 часа вечеръ.

Отживѣла врѣмето си мѣрка. Учимъ се, че падаритъ не пропускатъ стопанитъ да си обиратъ гроздето отъ лозята, до гдѣто не прѣставятъ билетъ че сж си платили падарщината. Тази мѣрка може да улеснява събирането на падарщината, но законитъ въ страната не я позволяватъ.

Едно своеобразно тълкуване. Общинския съвѣтникъ г. Андрей Сапунджиевъ направилъ писмено едно предложение и двѣ запитвания къмъ кмета, които докосватъ г. Н. Константинова и постоянното присѣствие, съ молба, да бждатъ поставени на дневенъ редъ въ засѣданията на общинския съвѣтъ.

По предложението на съвѣтника г. Н. Константиновъ съвѣта рѣшилъ, че могатъ да се поставятъ на дневенъ редъ такива прѣдложения и запитвания, но ако за това се съгласятъ болшинството отъ общинскитъ съвѣтници. Ами гдѣ остава правото на съвѣтницитъ да взематъ участие въ управлението и контрола на общинитъ?

Окржния съвѣтъ. На 15 т. м. въ Търново започна своята редовна сесия Търновския окрженъ съвѣтъ.

Отъ Свищовъ заминаха окржнитъ съвѣтници адвокатъ г. Хр. С. Христовъ Г. Димитръ П. Аврамовъ и Петръ Карагеновъ.

Пожелаваме имъ плодотворна дѣятелностъ, като се надѣваме, че тѣ ще застъпятъ добръ интереситъ на града и околията.

Отгървалъ се отъ Манолакия! Управляющия кметството г. Д. Симеоновъ е назначилъ вече общински хергеледжия и освободилъ досегашния хергеледжия Манолакия отъ понататъшната работа, макаръ последния да е прибралъ отъ ступанитъ на коне и кобили цѣлото си възнаграждение чакъ до 26 октомврий т. г.

Г-нъ Н. Константиновъ трѣбва да е вече спокоенъ.

Хубавъ чай. Аптекаря г. М. Колчелъ въ желанието си да задоволи вкуса на клиентитъ си е доставилъ единъ много хубавъ руски чай. Слѣдъ десетина дена щѣлъ да получи чай, произходящъ отъ плантацитъ на английска Индия. По качеството си този чай, споредъ думитъ на вѣщи лица, щѣлъ да превъсходствува извѣстнитъ руски чайове.

Цѣнитъ на гроздето тукъ вариратъ 100 кила грозде 30—40 лв. а ширата отъ гъмза възлиза 11½ 12 лева 20 литри. Тая година гроздето е хубаво но въ малко количество.

„Земледѣлски другаръ“. Това е името на новото земледѣлско списание, което къмъ края на мѣсецъ ще започне да излиза въ градътъ ни.

Списанието ще е органъ на тукашната земледѣлска катедра и всичкитъ кредитни и ступански сдружавания въ Свищовско.

Цѣлата на списанието ще е да буди интересъ къмъ новото; да подканя земледѣлцитъ къмъ по интензивна работа; да ги съвѣтва и упжтва по всичко що ги интересува; да имъ съобщава новоститъ изъ земледѣлския животъ; да сочи грѣшкитъ имъ и начини за поправянето имъ; да слѣди развитието на разнитъ ступански сдружавания въ нашата околия и пр. и пр.

Ще дава кратки и сезонни статии по всички земледѣлски клонове — земледѣлие, скотовѣдство, лозарство и пр.

Цѣната на списанието е 2-50 л. Ще излиза мѣсечно.

Идеята е отлична и ние поздравяваме инициаторитъ!

Увѣрени сме, че Свищовското земледѣлство ще съумѣе да подкрепи тая високо благородна инициатива!

Ние отъ сърдце пожелаваме успѣхъ на „Земледѣлски другаръ“. Нека той стане нераздѣленъ „другаръ“ на всѣки земледѣлецъ въ нашата околия!

Всемирна библиотека

Всички № № отъ Всемирна библиотека сж складирани въ книжарницата на В. Л. МАНЕВЪ. Ето и нѣкои отъ отзивитъ за тѣхъ.

№ 1. **О. Уайлдъ** — *Саломе*, прѣвелъ П. К. Яворовъ. (Второ издание). Цѣна 30 ст., съ пощата 35 ст.

„Саломе“ популяризира името на своя авторъ въ всички страни дори кждѣто английския езикъ е неизвѣстенъ. Малко английски драми сж имали такава сложна съдба“.

(Робертъ Россъ).

А самъ Уайлдъ си прѣдтава своята пиеса: „... Припѣви, чиито повтарящи се мотиви правятъ „Саломе“ да прилича на музикално произведение, придавайки ѝ единството на нѣкоя балада...“

„Оскаръ Уайлдъ остава едно снѣдично произведение отъ съвсѣмъ другъ характеръ, съ несравнено високъ стилъ, съ интензивни драматически и литературни достоинства. Това е едноактната трагедия „Саломе“, най-чисто художествено произведение. Поетътъ прѣдава сюжетътъ въ единъ само блѣстящо изложенъ и построенъ актъ. Езикътъ звучи красиво и благородно,

рѣчѣта се лѣе, като равномеренъ потокъ отъ поезия и си служи съ символика, за да достигне желаното настроение. Какъ хубаво сж очертани тукъ характеритъ! Какъ майсторски сж изработени прѣходитъ въ цѣлото творение! Ако Зудермановата Саломе е само Бѣрлинска полудѣва отъ началото на двадесетия вѣкъ, то у Оскара това е особенъ типъ жена отъ своеволната епоха на упадѣка, епоха на разложението. Съ неподражаема спокойна ирония поетътъ е нарисувалъ тази отживѣла епоха, като разкрива прѣдъ очитъ на цѣлъ редъ страшни, безчовѣчни дѣла. „Саломе“ е фантазия, една отъ тѣзи безбройни приказки, които Оскаръ е разказвалъ и малко отъ които сж записани, а още по-малко драматизирани. Най-послѣ „Саломе“ не е драма, а многоцвѣтна огърлица отъ бисери и пѣстри камѣне. Въ развитието на единствения актъ, заблѣзваме чудна експресия. Блѣстящиятъ, яркъ метеоръ пламва, освѣтява всичко съ своето сияние и изчезва. И пакъ настѣпва нощъ, мрачна нощъ...

К. Хачеманъ

„В Прѣпорецъ“, като говореше за голѣмитъ достоинства и поетичностъ на българския прѣводъ, писа: „Всѣки прѣводачъ, прѣди да почне работата си, трѣбва да види какъ Яворовъ е прѣвелъ „Саломе“

№ 2 **Кн. Хамсунъ** — *Виктория* пр. Ив. Даревъ (второ издание). ц. 30 ст. съ пощата 35 ст.

Кнутъ Хамсунъ най-много четения съврѣменъ писателъ, особено въ Русия и България. На първо мѣсто между обичанитъ негови книги заема „Виктория“. За нея не цитираме мнението на никой писателъ, защото тя не се нуждае отъ никакви похвали. Рѣдки сж ония четци, които като сж я прочели единъ пжтъ да не сж я чели съ голѣма наслада втори и трети пжтъ.

№ 3 **Шекспиръ** — *Укротяване на опърничавата*, прѣвели П. Славейковъ и П. К. Яворовъ. цѣна 30 ст. съ пощата 35 ст.

Който иска да види една истинска комедия, нека прочете „Укротяването на опърничавата“ отъ английския гениаленъ драматургъ.

№ 4 **Ан. Франсъ** — *Кренкебилъ* прѣв. Н. Николиевъ. Цѣна 30 ст. съ пощата 35 ст.

Отъ новитъ повѣсти на Анатоля Франсъ особено внимание заслужава *Кренкебилъ*, въ която автора прѣминава отъ антични и фантастични сюжета въ изображение на съврѣменната дѣйствителностъ... Той до съврѣшенство е изучилъ бита на парижкитъ работници, живота въ народнитъ квартали и това знание на дѣйствителността придава на неговия разказъ голѣма жизненостъ и правдивостъ... Оригиналната повѣстъ на Анатоля Франса съчетава реалистичното описание на работнишкия животъ съ философското освѣщение на най-обикновеннитъ пропзшествия. Отъ простото „fait divers“ на дребното улично произшествие, което свършва съ сждене въ мировото сждилище Франсъ извлича истината, която освѣщава тежкитъ противоречия на обществения животъ“.

(З. Вангеровъ).

Дѣло № 268 отъ 1912 год.
ОБЯВЛЕНИЕ
№ 1499

Подписаний Сждебенъ Приставъ при Свищовский Окр. Сждъ на III-й участъкъ на основание постановлението издадено отъ I Свищ. Мирови Сждъ за продажба недвиж. имотъ на покойната Тодорица Хр. Петрова бивша жителка на гр. Свищовъ и на основание чл. 903 отъ Гражданското Сждопроизводство чрѣзъ настоящето си обявявамъ на интересующитѣ се лица, че отъ 16/IX до 17/X 1912 год. часътъ до 5 послѣ обѣдъ ще се произведе публична продажъ на недвижимото имущество принадлежаще на горнята покойница.

1) Къща находяща се въ Понъ Миховата частъ на гр. Свищовъ при сжеди: Василь Минчевъ, Свищовъ. Училищното Настоятелство и улица Школка оцѣнена за 800 л.

Това имущество е било собствено на покойната и не било заложено подъ запоръ, нито подъ залогъ и ще се продава въ полза на ищеца.

Желающитѣ г. г. да наддаватъ и купятъ това имущество сж свободни да се явхтъ въ канцеларията ми и наддаватъ въ присжтственитѣ дни и часове, като ще имъ бждхтъ на разположение всичкитѣ книжа по продажбата.

гр. Свищовъ, 14 IX 1911 година
Сжд. Приставъ: **А. Димитровъ**

Дѣло № 271 отъ 1909 год.
ОБЯВЛЕНИЕ
№ 1500

Подписаний Сждебенъ Приставъ при Свищовский Окр. Сждъ на III-й участъкъ на основание изпълнителния листъ подъ № 1847 издаденъ отъ Свищовски Околийски Мирови Сждия въ полза на Митю Григоровъ отъ с. Караманово противъ Георги К. Поповъ отъ Караманово за 470 лева, и на основание чл. 903 отъ Гражданското Сждопроизводство чрѣзъ настоящето си обявявамъ на интересующитѣ се лица, че отъ 16/IX до 17/X 1912 год. часътъ до 5 послѣ обѣдъ ще се произведе публична продажъ на недвижимото имущество принадлежаще на горния длъжникъ, а именно:

1) Градина въ Пиперковската Махала на с. Караманово отъ 2 дек, засадена съ сълкъмови дървета при сжеди: Димитръ Цвѣтковъ шосе, Христо Данчевъ имѣра оцѣн. 174 лева.

Това имущество е било собствено на длъжника и не било заложено подъ запоръ, нито подъ залогъ и ще се продава въ полза на ищеца.

Желающитѣ г. г. да наддаватъ и купятъ това имущество сж свободни да се явхтъ въ канцеларията ми и наддаватъ въ присжтственитѣ дни и часове, като ще имъ бждхтъ на разположение всичкитѣ книжа по продажбата.

гр. Свищовъ, 14 IX 1912 година
Сжд. Приставъ: **А. Димитровъ**

Дѣло № 511 отъ 1912 год.
ОБЯВЛЕНИЕ № 1498

Подписаний Сждебенъ Приставъ при Свищов Окр. Сждъ на III-й участъкъ на основание удостоверението подъ № 3532 издадено отъ Свищов. Окр. Мирови Сждъ за продажба недвиж. имотъ на

покойн. Александъръ Дочевъ бивши жителъ на с. Павелъ ѝ на основание чл. 903 отъ Гражданското Сждопроизводство чрѣзъ настоящето си обявявамъ на интересующитѣ се лица, че отъ 16/IX до 17/X 1912 год. часътъ до 5 послѣ обѣдъ ще се произведе публична продажъ на не движимото имущество принадлежаще на горния покойникъ, а именно:

1) Нива находяща се въ земл. на с. Павелъ въ мѣстн. «Лозята» отъ 1 дек. при сжеди: Рачо Томановъ, Иванъ А. Н. Георгиевъ и Андрей Коновъ, а по новото измерване 2 дек. съ първоначална цѣна 60 лева

Това имущество е било собствено на покойн. и не било заложено подъ запоръ, нито подъ залогъ и ще се продава въ полза на ищеца.

Желающитѣ г. г. да наддаватъ и купятъ това имущество сж свободни да се явхтъ въ канцеларията ми и наддаватъ въ присжтственитѣ дни и часове, като ще имъ бждхтъ на разположение всичкитѣ книжа по продажбата.

Гр. Свищовъ 14 Септемв. 1912 гд
Сжд. Приставъ: **А. Димитровъ**

Дѣло № 600 отъ 1912 год.
ОБЯВЛЕНИЕ
№ 1497

Подписаний Сждебенъ Приставъ при Свищовск. Окр. Сждъ на III-й участъкъ на основание удостоверен. подъ № 4034 издаденъ отъ Свищов. Окр. Сждъ за продаване недвиж. имотъ на покойния Михалъ Атанасовъ, бивши жителъ на гр. Свищовъ и на основание чл. 903 отъ Гражданското Сждопроизводство чрѣзъ настоящето си обявявамъ на интересующитѣ се лица, че отъ 16 IX до 17/IX 1912 год. часътъ до 5 послѣ обѣдъ ще се произведе публична продажъ на недвижимото имущество принадлежаще на горния покойн., а именно:

1) Нива 7 дек. 5 ара въ Свищовското землище м. „Къплитѣ“ при сжеди: Костадинъ Бургазовъ, Ламби Спасовъ Митю Бургазовъ и Георги Митровъ, оцѣнена за 120 лева.

Това имущество е било собствено на покойн. и не било заложено подъ запоръ, нито подъ залогъ и ще се продава въ полза на ищеца.

Желающитѣ г. г. да наддаватъ и купятъ това имущество сж свободни да се явхтъ въ канцеларията ми и наддаватъ въ присжтственитѣ дни и часове, като ще имъ бждхтъ на разположение всичкитѣ книжа по продажбата.

гр. Свищовъ 14 IX 1912 година
Сжд. Приставъ: **А. Димитровъ**

Петоклад. Сел. Общ. Управление
ОБЯВЛЕНИЕ
№ 1329

с. Петокладенци 10. IX 1912 г.
Петокладенското Сел. Общинско Управление на основание постановлението на общинский съвѣтъ отъ 30. VIII т. г. подъ № 17, обявява, че на 30 Септемврий т. г. въ 2 — 3 часа слѣдъ обѣдъ ще се произведе публиченъ наддавателенъ търгъ въ общин. канцелария за продаване единъ биволски бикъ на 8 — 9 години пединъ общ. нерезъ (шопаръ) на 4 — 5 г., отъ първоначална цѣна на бика 150 лева, а на нереза 60 лева.

Исканий затогъ е 5%,

Слѣдъ възлагане търга ще се брой стойността, а слѣдъ това ще се прѣдадатъ прѣдметитѣ на купувачитѣ.

Кметъ: Хр. Декленовъ
Секр. Бирникъ: Хр. Пенковъ

Акчаерско Сел. Общ. Управление
ОБЯВЛЕНИЕ
№ 901

Обявявамъ за знание на заинтересуванитѣ страни, че комисията назначена съ заповѣдъ № 716 отъ 17 августъ т. г. на Господина Търнов. Окр. Управителъ, съгласно чл. 26 отъ закона за отчуждаване частнитѣ недвижими имущества, съ протокола си отъ 26 сжщия м-ць, оцени долуозначенитѣ частни недвиж. имоти, които съ указъ № 153 отъ 8 май т. г. и рѣшение на Свищов. Окр. Сждъ подъ № 176 отъ 19 юли т. г. се отчуждаватъ за обществена полза — постройка на ново общинско училищно здание въ село Акчаеръ, а именно:

1) Празното мѣсто отъ 2880 кв. метра на Ангелъ Серафимовъ и Велика П. Кара Иванова по 30 ст. кв. метъръ, или всичко да се заплати 864 лева.

2) Праздното мѣсто отъ 1660 кв. метра на наслѣдницитѣ на Марко Николовъ по 30 ст. кв. метъръ, или всичко да се заплати 864 лева.

Притежателитѣ и другитѣ интересующи лица въ 15 дневенъ срокъ считанъ отъ дадата на съобщение настоящето сж длъжни да съобщятъ въ управлението ми своето съгласие, или ако не приематъ прѣдложенитѣ по горѣ цѣни да покажатъ сумата, която искатъ.

Срокътъ за настоянитѣ, които прѣдставляватъ малолетнитѣ е единъ мѣсець отъ дадата на съобщение настоящето; тѣ могатъ да приематъ прѣдложенията показани по горѣ, ако сж упълномощени споредъ формитѣ прѣдвидени въ чл. 15 отъ помѣнатия законъ т. е. да иматъ разрѣшение на окръжния сждъ издадено по тѣхно заявление. Ако сж съгласни въ сжщия едномѣсеченъ срокъ да поискатъ разрѣшение и прѣдставятъ прѣписъ отъ онредѣлението на сжда, а ако

не сж съгласни на опрѣд. цѣни въ сжщия срокъ да покажатъ каква сума искатъ.

с. Акчаеръ, 6 Септемврий 1912 г.
Кметъ: Г. Ивановъ
Секр. - Бирникъ: А. Чакъровъ

Дѣло № 301 отъ 1912 год.
ОБЯВЛЕНИЕ
№ 1501

Подписаний Сждебенъ Приставъ при Свищовский Окр. Сждъ на III-й участъкъ на основание постановлението издадено отъ I Свищ. Мирови Сждъ за продажба недвиж. имотъ на покойната Евдокия Ил. Табакова отъ Свищовъ и на основание чл. 903 отъ Гражданското Сждопроизводство чрѣзъ настоящето си обявявамъ на интересующитѣ се лица, че отъ 16 IX до 17 X 1912 год. часътъ до 5 послѣ обѣдъ ще се произведе публична продажъ на недвижимото имущество принадлежаще на горнята, а именно:

1) Лозе м. „Гаргалжкъ“, Свищ. землище, отъ 8 дек. 7 ара при сжеди: шосето, Юр. Ив. Бояджиевъ и Михалъ Ив. Бояджиевъ оцѣнено за 435 лева. 2) Лозе въ м. „Стѣклень“, Свищов. землище отъ 2 дек. 9 ара при сжеди: Свѣщеникъ Иванъ Ботевъ, Димитръ Симеоновъ, пѣтъ, оценена 145 лв. 3) Нива въ м. „Плазна“ сжщ. землище отъ 5 дек. 2 ара при сжеди: Коста Мурдаровъ, Петръ Ст. Ешекчиевъ, Митю Панайтовъ и Тончо Шекеровъ оцѣнена за 52 л. 4) Нива „Драчево бърдо“ отъ 3 дек. 1 аръ при сжеди: пѣтъ и Пенка Макавѣева оцѣнена 31 левъ.

Това имущество е било собствено на покойната и не било заложено подъ запоръ, нито подъ залогъ и ще се продава въ полза на ищеца.

Желающитѣ г. г. да наддаватъ и купятъ това имущество сж свободни да се явхтъ въ канцеларията ми и наддаватъ въ присжтственитѣ дни и часове, като ще имъ бждхтъ на разположение всичкитѣ книжа по продажбата.

гр. Свищовъ 14 Септемв. 1912 г.
Сжд. Приставъ: **А. Димитровъ**

2,000,000 шевни машини

Е ПРОИЗВЕЛА ФАБРИКАТА „ГРИТЦНЕРЪ“

отъ 1872 до 1910 година,

а, 1,000,000 отъ 1902 до 1910 година!

Това голѣмо увеличение на производството се дължи на силното распространение на **гритцнеровитѣ шевни машини** поради тѣхнитѣ голѣми преимущества надъ всички други шевни машини!

Не купувайте машина до като не прѣгледате **ГРИТЦНЕРОВИТѣ**, защото само тѣ сж **НАЙ-УСЪВЪРШЕНСТВУВАНИТѣ**, **НАЙ-СОЛИДНИТѣ** и **НАЙ-ГАРАНТИРАНИТѣ**.

Прѣдставителъ за Свищовъ и околията

Вл. Маневъ—Свищовъ

Постояненъ механикъ на разположение на клиентитѣ за безплатни поправки